

## BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2023/45132]

**Cession de portefeuille de China Taiping Insurance (UK) Co Ltd à DARAG Deutschland AG**

La Haute Cour d'Angleterre et du Pays de Galles a autorisé le 28 novembre 2022 l'entreprise d'assurance de droit britannique China Taiping Insurance (UK) Co Ltd à céder les droits et obligations résultant de contrats d'assurance non vie dans les branches 7, 8, 9, 13 et 16 à l'entreprise d'assurance de droit allemand DARAG Deutschland AG. Cette cession a pris effet le 30 novembre 2022.

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, la présente publication rend cette cession opposable aux preneurs d'assurance, aux assurés, aux bénéficiaires et à tous tiers ayant un intérêt à l'exécution du contrat d'assurance, en ce qui concerne les risques ou engagements situés en Belgique.

Bruxelles, le 5 septembre 2023.

Le Gouverneur,  
P. WUNSCH

## NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2023/45132]

**Portefeuilleoverdracht van China Taiping Insurance (UK) Co Ltd naar DARAG Deutschland AG**

Het Hooggerechtshof van Engeland en Wales heeft op 28 november 2022 de verzekeringsonderneming naar Brits recht China Taiping Insurance (UK) Co Ltd toegestaan de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit niet-levensverzekeringsovereenkomsten in de takken 7, 8, 9, 13 en 16 over te dragen aan de verzekeringsonderneming naar Duits recht DARAG Deutschland AG. Deze overdracht ging in op 30 november 2022.

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen maakt voorliggende publicatie deze overdracht, wat betreft risico's of verbintenissen gelegen in België, tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden, de begunstigden en alle derden die belang hebben bij de uitvoering van de verzekeringsovereenkomst.

Brussel, 5 september 2023.

De Gouverneur,  
P. WUNSCH

## BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2023/45530]

**Cession de portefeuille de UK P&I Club N.V. à Accredited Insurance (Europe) Ltd**

L'autorité de contrôle prudentiel néerlandaise a autorisé le 24 mars 2023 l'entreprise d'assurance de droit néerlandais UK P&I Club N.V. à céder les droits et obligations résultant de contrats d'assurance non vie dans la branche 12 à l'entreprise d'assurance de droit maltais Accredited Insurance (Europe) Ltd. Cette cession a pris effet le 20 février 2022.

## NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2023/45530]

**Portefeuilleoverdracht van UK P&I Club N.V. naar Accredited Insurance (Europe) Ltd**

De Nederlandse prudentiële toezichthouder heeft op 24 maart 2023 de verzekeringsonderneming naar Nederlands recht UK P&I Club N.V. toegestaan de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit niet-levensverzekeringsovereenkomsten in tak 12 over te dragen aan de verzekeringsonderneming naar Maltees recht Accredited Insurance (Europe) Ltd. Deze overdracht ging in op 20 februari 2022.

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, la présente publication rend cette cession opposable aux preneurs d'assurance, aux assurés, aux bénéficiaires et à tous tiers ayant un intérêt à l'exécution du contrat d'assurance, en ce qui concerne les risques ou engagements situés en Belgique.

Bruxelles, le 20 septembre 2023.

Le Gouverneur,  
P. Wunsch

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen maakt voorliggende publicatie deze overdracht, wat betreft risico's of verbintenissen gelegen in België, tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden, de begunstigden en alle derden die belang hebben bij de uitvoering van de verzekeringsovereenkomst.

Brussel, 20 september 2023.

De Gouverneur,  
P. Wunsch

